



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

Сто шестьдесят восьмая сессия

Рим, 2–3 ноября 2017 года

Надбавка Директору-исполнителю для оплаты жилья

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

**г-ну М. Джунедже,
помощнику Директора-исполнителя,
Финансовому директору,
Департамент по управлению ресурсами
Всемирная продовольственная программа
тел: +3906 6513 2885**

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице, данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия её деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



mu597

РЕЗЮМЕ

- Документ "Надбавка Директору-исполнителю для оплаты жилья" представляется Исполнительному совету на утверждение.
- В настоящем документе представлена информация, необходимая для принятия Исполнительным советом решения относительно надбавки Директору-исполнителю для оплаты жилья, включая коммунальные услуги, устанавливается с 1 апреля 2017 года и до дальнейшего распоряжения на уровне 160 000 евро в год.
- В нём также приводится проект решения Совета относительно того, что надбавка для оплаты жилья по-прежнему будет выплачиваться в качестве компенсации фактических расходов в связи с объектом проживания, индексироваться ежегодно в соответствии с итальянским индексом розничных цен и пересматриваться Бюро и Советом раз в пять лет с учётом рыночных ставок и надбавок, выплачиваемых руководителям других учреждений системы Организации Объединённых Наций в Риме.

УКАЗАНИЯ, ЗАПРАШИВАЕМЫЕ У ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Финансовому комитету предлагается рассмотреть документ "Надбавка Директору-исполнителю для оплаты жилья" и одобрить его для направления на утверждение Исполнительному совету.

Проект рекомендации

- **В соответствии со статьей XIV Общих правил ВПП, Финансовый комитет ФАО рекомендует Исполнительному совету ВПП утвердить проекты решений, представленных в документе "Надбавка Директору-исполнителю для оплаты жилья".**

Distribution: General

Дата: 13 октября 2017 года

Original: English

Пункт повестки дня 10

WFP/EB.2/2017/10-A

Разное

Для утверждения

С документами Исполнительного совета можно ознакомиться на веб-сайте ВПП (<http://executiveboard.wfp.org>).

Надбавка Директору-исполнителю для оплаты жилья

Пятилетний пересмотр

Проект решения*

Совет постановляет, что надбавка Директору-исполнителю для оплаты жилья, включая коммунальные услуги, устанавливается с 1 апреля 2017 года и до дальнейшего распоряжения на уровне 160 000 евро в год. Исходя из оценки уровня безопасности, ВПП также предоставит необходимое оборудование для обеспечения безопасности, которое остается собственностью ВПП, и обеспечит его обслуживание.

Совет далее постановляет, что надбавка для оплаты жилья по-прежнему будет выплачиваться в качестве компенсации фактических расходов в связи с объектом проживания, индексироваться ежегодно в соответствии с итальянским индексом розничных цен и пересматриваться Бюро и Советом раз в пять лет с учётом рыночных ставок и надбавок, выплачиваемых руководителям других учреждений системы Организации Объединённых Наций в Риме.

1. На своей второй очередной сессии 2012 года своим решением 2012/EB.2/33 от 15 октября 2012 года¹ Совет утвердил надбавку Директору-исполнителю для оплаты жилья, включая коммунальные услуги, с 1 апреля 2012 года на уровне 160 000 евро в год. Совет далее постановил подтвердить своё решение 2007/EB.1/17 от 22 февраля 2007 года², что надбавка для оплаты жилья по-прежнему будет выплачиваться в качестве компенсации фактических расходов в связи с объектом проживания, индексироваться ежегодно в соответствии с итальянским индексом розничных цен и пересматриваться Бюро и Советом

* Это проект решения. Окончательное решение Исполнительного совета будет опубликовано в документе "Решения и рекомендации", который будет выпущен по окончании сессии.

¹ Документ WFP/EB.2/2012/13-A/1

² Документ WFP/EB.1/2007/17

Координатор:

г-н М. Джунеджа
Помощник Директора-исполнителя и
Финансовый директор
Департамент управления ресурсами
тел.: 066513-2885

раз в пять лет с учётом рыночных ставок и надбавок, выплачиваемых руководителям других расположенных в Риме учреждений системы Организации Объединённых Наций.

- Пятилетний пересмотр надбавки для оплаты жилья запланирован на 2017 год. Используемая для пересмотра методология соответствует рекомендациям итальянского национального статистического института (*Istituto nazionale di statistica – Istat*) относительно определения и сравнения темпов инфляции в Европейском союзе. Этот институт использует сводный индекс потребительских цен (НИСР), рассчитываемый в соответствии с действующими нормативными актами Европейского союза, который позволяет проводить сравнительные оценки инфляции в странах, использующих евро. В данном случае наиболее подходящим для использования является индекс цен на жильё, воду, электроэнергию и топливо (HWEF), который представляет собой подындекс НИСР. В таблице 1 показано, что за период с апреля 2012 года по апрель 2017 года значения индекса НИСР несколько выросли, а индекса HWEF – немного снизились относительно базовой суммы в 160 000 евро.

**ТАБЛИЦА 1. ИЗМЕНЕНИЕ ЗНАЧЕНИЙ НИСР И HWEF
ЗА ПЕРИОД С АПРЕЛЯ 2012 ГОДА ПО АПРЕЛЬ 2017 ГОДА**

| | | Прирост в соответствии с индексом НИСР | Прирост в соответствии с индексом HWEF |
|---|------|--|--|
| Базовое значение надбавки на жильё (апрель 2012 г.) | ЕВРО | 160 000 | |
| Изменение индекса | % | 1,60% | -1,10% |
| апрель 2012 – апрель 2017 гг. | ЕВРО | 2 560 | -1 760 |
| Пересмотренная надбавка на жильё (апрель 2017 г.) | ЕВРО | 162 560 | 158 240 |

Источник: Istat, июль 2017 г.

- Применение индексов НИСР и HWEF для корректировки надбавки на жильё 2012 года позволяет сделать вывод, что следует сохранить нынешнюю сумму этой надбавки; это заключение подтверждается информацией, полученной ВПП от одной из итальянских консалтинговых фирм по вопросам недвижимости, которая проводит анализ тенденций на рынках аренды жилья в Риме. Анализ показывает, что арендные ставки на жильё премиального сегмента остались на уровне 2012 года.
- На своей тридцать девятой сессии в июне 2015 года Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций (ФАО) резолюцией 14/2015 постановила, что на четырёхлетний период с августа 2015 года по июль 2019 года расходы на оплату аренды жилья Генерального директора ФАО и сопутствующих расходов не должны превышать 180 000 евро в год, что соответствует уровню на предшествующий четырёхлетний период, утверждённому в 2011 году. Подобным же образом, Совет управляющих Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) на своей сороковой сессии резолюцией 192/XL, принятой в феврале 2017 года, подтвердил надбавку Председателю МФСР для оплаты жилья на четырёхлетний период, начинающийся с апреля 2017 года, на уровне 180 000 евро в год. Эта надбавка также осталась неизменной по сравнению с надбавкой на предшествующий четырёхлетний период, утверждённой в 2013 году.
- С учётом рыночных ставок и надбавок, выплачиваемых руководителям других расположенных в Риме учреждений системы Организации Объединённых Наций, Секретариат предлагает оставить базовый уровень надбавки для оплаты жилья, включая коммунальные услуги, в 160 000 евро в год.